



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG

ADDRESS: 255 Export Blvd., Miss. L5S-1Y4

VĂN PHÒNG: (905) 275-0691

EMAIL: cddmlavang@gmail.com

FACEBOOK: [congdoanduemelavang](https://www.facebook.com/congdoanduemelavang)

WEBSITE: <https://ourladyoflavang.archtoronto.org>



THÁNH LỄ

Trong tuần

Thứ Ba - Thứ Sáu: 5:00PM

Thứ Bảy: 9:00AM

Chúa Nhật:

Lễ Vọng Thứ Bảy 5:00PM

Chúa Nhật: 9:00AM,
11:00AM & 1:00PM

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Sáu Đầu Tháng

6:00PM-7:00PM

Tuần 2 tới 5 trong tháng

Thứ Năm: 6:00PM-7:00PM

CÁC PHÉP BÍ TÍCH

Chị Maria Phạm Thị Hiếu

ĐT: (647) 968 - 0979

Hôn Phối

(Liên lạc trước 1 năm)

Rửa Tội Trẻ Em

(Liên lạc trước 1 tháng)

Liên lạc

VĂN PHÒNG

(905) 275-0691

Xức Dầu Bệnh Nhân

Xưng Tội

An Táng

BAN ĐIỀU HÀNH

Hội Đồng Mục Vụ

Ô. Antôn Lê Công Cường

ĐT: (416) 910-0881

Ban Tài Chánh

Ông Phêrô

Nguyễn Mạnh Tường

ĐT: (905) 273-3090

Ban Phụng Vụ

Ông Phêrô Trần Văn Sôi

ĐT: (647) 227-7212

Quản Lý Văn Phòng

Chị Mary Nguyễn Bích Hà

ĐT: (647) 627-4569

Trường Giáo Lý Việt Ngữ

Chị Maria Đặng Hồng Hân

ĐT: (416) 564-0887

LM QUẢN NHIỆM: GIUSE NGUYỄN CAO PHONG, SVD

LỊCH PHỤNG VỤ (10.05 - 16.05.2026)

- ◆ Chúa Nhật 10/05: Chúa Nhật 6 Phục Sinh. Mother's Day
- ◆ Thứ Hai 11/05: Thứ Hai Tuần 6 Phục Sinh
- ◆ Thứ Ba 12/05: Thánh Nereus, Thánh Achilles
- ◆ Thứ Tư 13/05: Đức Mẹ Fatima
- ◆ Thứ Năm 14/05: Thứ Năm Tuần 6 Phục Sinh
- ◆ Thứ Sáu 15/05: Thánh Isidore Giám Mục, Tiến sĩ
- ◆ Thứ Bảy 16/05: Thứ Bảy Tuần 6 Phục Sinh



ĐỨC MẸ FATIMA

13 THÁNG NĂM

1. Bối cảnh Lịch Sử.

Đức Mẹ Fatima là một trong số nhiều tước hiệu mà người Công giáo dành cho Đức Maria. Tước hiệu này phát xuất từ việc Đức Mẹ hiện ra 6 lần với 3 em bé chăn cừu làng Fatima (Bồ Đào Nha) là Lucia dos Santos, Francisco Marto và Jacinta Marto từ ngày 13.5 tới ngày 13.10.1917.

Tước hiệu Đức Bà Mân Côi cũng được dùng để ám chỉ người phụ nữ đã hiện ra này. Các trẻ kể rằng người phụ nữ này đã đích thân xưng mình là “Đức Mẹ Mân Côi”. Ngoài ra cũng thường thấy một tước hiệu gộp lại từ hai tước hiệu trên: “Đức Mẹ Mân Côi Fatima”

Từ tháng 8 năm 1914, châu Âu xảy ra trận thế chiến thứ nhất, giết chết khoảng 6 triệu binh sĩ. Bồ Đào Nha theo phe Hiệp ước tham gia trận chiến từ tháng 5/1916. Bồ Đào Nha có khoảng 50.000 binh sĩ đồn trú ở Pháp.

Các gia đình Dos Santos và Marto cư ngụ trong thôn Aljustrel. Gia đình Dos Santos có 1 bé gái, sinh ngày 22.3.1907. Gia đình người em họ Marto có 1 con trai là

THÔNG BÁO TÀI CHÁNH

THÁNH LỄ CUỐI TUẦN: \$4,560.00

- ♦ Ý Lễ: \$920.00
- ♦ Âm Thực: \$3,905.00
- ♦ Cắt Tóc Tháng 4: \$370.00

ỦNG HỘ THÁNG HOA

- ♦ Anh Chị Giỏi Ánh \$200.00
- ♦ Anh Chị Sơn Hạnh \$200.00
- ♦ Chị Nguyễn Thị Ngân \$50.00

ỦNG HỘ BAN GIÚP LỄ

- ♦ Anh Chị Trần Bùi Anh Quân: \$200.00

ỦNG HỘ QUỸ XÂY DỰNG

- ♦ Bà Dương Thị Chuốt: \$5000.00
- ♦ Ân danh: \$2000.00
- ♦ Chị Phạm Thị Một: \$500.00
- ♦ Anh Tạ Hiền: \$300.00
- ♦ Anh Chị Sơn Huyền: \$100.00
- ♦ Chị Nguyễn Thị Ngân: \$100.00
- ♦ Bà Nguyễn Thị Hạp: \$50.00

“THÁNH LỄ ĐỜI ĐỜI” & Thành viên HIỆP HỘI THÁNH LỄ TRUYỀN GIÁO

(MISSION LEAGUE MASS)

Xin quý cộng đoàn hiệp thông với Dòng Truyền Giáo Ngôi Lờ (SVD), qua sứ mạng truyền giáo và đào tạo ơn gọi linh mục, tu sĩ dưới hai hình thức thiêng liêng sau:

1. Sổ Thánh Lễ Đời Đời (cho các linh hồn đã qua đời)

Cầu nguyện cho tổ tiên, ông bà, cha mẹ và các linh hồn ân nhân, thân nhân đã qua đời.

Các linh hồn sẽ được hiệp thông trong 7 Thánh Lễ dâng mỗi ngày do các linh mục Dòng Ngôi Lờ cử hành.

2. Thành viên Hiệp Hội Thánh Lễ Truyền Giáo (cho người còn sống)

Dành cho những ai mong muốn là thành viên của Hiệp Hội Dòng Ngôi Lờ. Các hội viên sẽ được hiệp thông trong 7 Thánh Lễ hằng ngày, được dâng theo ý chỉ cầu nguyện riêng của hội viên, đồng thời được thông phần vào kinh nguyện và việc lành phúc đức của các linh mục, tu sĩ Dòng Ngôi Lờ trên toàn thế giới.

- ♦ Kính xin ủng hộ cho mỗi sổ là: \$50.00

Mọi chi tiết xin liên lạc Văn phòng trước hoặc sau các Thánh lễ cuối tuần. Hoặc liên lạc Văn phòng qua ĐT: (905) 275-0691

THÔNG BÁO LỊCH SINH HOẠT HỘI CAO NIÊN

Cộng đoàn trân trọng kính mời quý

ông bà tham dự Sinh Hoạt Hội Cao Niên được tổ chức hai lần mỗi tháng, từ 9:45 sáng - 1:00 trưa.

Với các sinh hoạt ý nghĩa như:

- ♦ 9:45am - Kinh Mân Côi
- ♦ 10:00am - Thánh lễ
- ♦ 10:30am - Tập thể dục
- ♦ 11:00am - Thuyết trình/hội thảo về chăm sóc sức khỏe/luật pháp/xã hội...cho Cao niên
- ♦ 11:50pm - Chúc mừng sinh nhật các hội viên trong tháng
- ♦ 12:00 - 1:00 Com trưa

Lịch sinh hoạt sắp tới:

- ♦ Tháng 5: ngày 7 & 21
- ♦ Tháng 6: ngày 4 & 18
- ♦ Tháng 7: ngày 2 & 16
- ♦ Tháng 8: ngày 6 & 20



Kính mời quý ông bà cao niên đến tham dự để cùng gặp gỡ, cầu nguyện và nâng đỡ nhau trong đời sống đức tin và sức khỏe.

CẮT TÓC HỖ TRỢ QUỸ XÂY DỰNG



- ♦ Cắt tóc nam, xin liên lạc chú Huy ĐT: (647) 218-8941
- ♦ Cắt tóc nữ, xin liên lạc chị Hằng ĐT: (437) 385-6289

Xin quý ông bà anh chị em đồng hành cùng Cộng Đoàn để chúng ta sớm có được tầng lầu Sinh hoạt.

THÔNG BÁO TRƯỜNG GIÁO LÝ - VIỆT NGỮ

Kính gửi Quý Phụ Huynh, Ban Điều Hành trường GLVN xin kính gửi đến quý phụ huynh hai thông tin quan trọng:

1. Ghi danh cho niên học 2026-

2027. Xin Quý Phụ Huynh ghi danh sớm cho các em để giúp BDH thuận tiện trong việc sắp xếp và phân chia lớp học phù hợp cho các em cũng như việc sắp xếp và chuẩn bị phương tiện xe bus đưa đón các em từ trường học đến nhà thờ

Thời gian ghi danh:

Ngày 01-05 đến ngày 30-05, 2026

Ghi danh với thầy cô tại

- ♦ Trường học St. Veronica,
- ♦ Sau Thánh lễ 1:00 giờ
- ♦ Ghi danh online qua:
- ♦ Link: [ĐƠN GHI DANH CÁC LỚP GIÁO LÝ - VIỆT NGỮ NIÊN HỌC 2026 /2027 CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG - Fill out form](#)

- ♦ QR Code



2. Theo dõi trang Facebook trường GLVN. Xin Quý Phụ Huynh theo dõi (nhấn nút Following) trang Facebook của trường để cập nhật các thông tin và thông báo nhanh chóng và chính xác.

Link: <https://www.facebook.com/cddmlvglvn>

Rất mong nhận được sự cộng tác tích cực từ Quý Phụ Huynh để năm học mới mang nhiều hiệu quả tốt đẹp cho các em.

Trân trọng, Ban Điều Hành



Francisco Marto, sinh ngày 11.6.1908 và 1 con gái là Jacinta Marto, sinh 11.3.1910. Ba em bé này thường chẵn đất đàn cừu tại bãi gọi là «Cova de iria», cách thôn chừng 2 km.

Trong năm 1915, Lucia, Francisco và Jacinta đã gặp [thiên thần](#) hiện ra với chúng ở bãi này. Khi về nhà thuật lại với cha mẹ, chúng bị cha mẹ mắng, cho là đặt chuyện nói láo. Mùa xuân và mùa hè năm 1916, thiên thần lại hiện ra với chúng và dạy chúng cầu nguyện như sau:

«*Lạy Chúa! Con tin, con thờ lạy Con trông cậy và con yêu mến Chúa. Con xin Chúa tha thứ cho những ai không tin, không thờ lạy, không trông cậy, và không yêu mến Chúa.*»

Năm 1917, Fatima là 1 [Giáo xứ](#) nông thôn gồm khoảng 2.500 người cư ngụ rải rác trong khoảng 40 thôn xóm. Mọi người đều lao động trên các đồng ruộng. Các trẻ em cũng phải giúp đỡ cha mẹ những việc nhẹ như chăn dắt bò, dê, cừu vv... Phần lớn dân cư đều mù chữ, chỉ có khoảng 10% phụ nữ biết đọc, biết viết.

2. Những lần Đức Mẹ hiện ra.

Đức Mẹ hiện ra lần đầu

Ngày 13.5.1917, vào lúc trưa, 1 bà mặc áo trắng toát hiện ra với 3 em bé chăn cừu, nói với các em là hãy lần chuỗi đọc kinh Mân Côi hàng ngày để cầu nguyện cho thế giới chấm dứt chiến tranh, được hòa bình. Trước khi biến đi, Bà bảo 3 em hãy trở lại nơi đây đúng giờ trưa ngày 13 tháng sau.

Jacinta - quen giữ kín - về nhà thuật lại sự việc cho cha mẹ nghe. Tin này loan truyền nhanh khắp làng. Mọi người tỏ ra không tin. Vị linh mục chính xứ hỏi Lucia, nhưng cũng không tin. Trong báo cáo gửi lên [Giám mục](#) cai quản [Giáo phận](#) Leiria, vị linh mục viết: «cần phải xa lánh chuyện này».

Đức Mẹ hiện ra lần thứ hai

Ngày 13 tháng 6, đúng giờ trưa, 3 em lại tới nơi hẹn, theo sau có khoảng vài chục người tò mò đến xem sự thể ra sao. Mọi người lần chuỗi đọc kinh. Đức Mẹ lại hiện ra với 3 em, nhắc Lucia về tầm quan trọng của việc đọc kinh Mân Côi cầu nguyện dâng kính «trái tim vô nhiễm Maria», đồng thời báo trước cái chết của 2 anh em Francisco và Jacinta Marto:

«*Ta sẽ sớm đưa Francisco và Jacinta về trời, còn con, con sẽ ở lại thế gian một thời gian. Chúa Giêsu muốn dùng con để loan truyền cho mọi người biết ta và yêu mến ta.*»

Đức Mẹ cũng yêu cầu Lucia học chữ để dễ loan báo lời Đức Mẹ cho các người khác.

Những người đi theo không nhìn và nghe thấy gì. Họ chỉ nhìn thấy cành cây nhỏ (mà Đức Mẹ đứng) trĩu xuống bởi sức nặng, rồi đột nhiên bật lên (khi Đức Mẹ biến đi)

Đức Mẹ hiện ra lần thứ ba

Ngày thứ Sáu 13.7.1917, «bà mặc áo trắng» lại hiện ra với 3 em - có khoảng 4.000 người theo sau. Đức Mẹ vẫn nhắc Lucia việc đọc kinh Mân Côi mỗi ngày, để chiến

tranh chóng chấm dứt. Lần này Đức Mẹ tiết lộ cho 3 em “bí mật” gọi là “bí mật Fatima”. (Năm 1942, 2 bí mật đầu đã được công bố, còn bí mật thứ 3 thì mãi tới năm 2000, [Giáo hội Công giáo Rôma](#) mới công bố).

Đức Mẹ hiện ra lần thứ tư

Ngày 10.8.1917, viên chánh tổng - 1 người chống đối hàng giáo sĩ - đòi 3 em Lucia, Francisco và Jacinta tới để tra hỏi, nhưng không có kết quả. Ngày 13.8, ông ta nhốt 3 em vì làm rối loạn trật tự công cộng và tiếp tục tra hỏi, nhưng hoài công. Rốt cuộc, ngày 15.8, ông ta phải thả 3 em ra.

Tuy nhiên, ngày 13.8, có khoảng 18.000 người tới bãi chờ xem sự lạ, nhưng 3 em vắng mặt vì còn bị nhốt. Chúa nhật 19.8, khi 3 em dẫn đàn cừu tới thả ở bãi Cova de iria, Đức Mẹ lại hiện ra với 3 em, yêu cầu các em nói với mọi người cầu nguyện cho những người tội lỗi mau thống hối và hứa sẽ làm 1 phép lạ cho mọi người tin.

Đức Mẹ hiện ra lần thứ năm

Ngày 13.9, có khoảng 30.000 người tụ họp tại bãi Cova de iria, cầu nguyện cùng với 3 em. Đức Mẹ lại hiện ra với 3 em và cho biết tháng sau, sẽ có Chúa, Đức Mẹ núi Camêlô, thánh Giuse và Chúa Hải đồng Giêsu sẽ cùng tới.

Đức Mẹ hiện ra lần thứ sáu

Bản sao chụp 1 trang của báo *Ilustração Portuguesa* ngày 29.10.1917 cho thấy đám đông dân chúng đang ngẩng nhìn Phép lạ Mặt trời, khi Đức Mẹ hiện ra ở Fatima

Ngày 13.10.1917, mưa như trút nước trên bãi *Cova da Iria*. Một đám đông khoảng 70.000 người - kể cả nhiều phóng viên chụp hình và các ký giả - tụ tập tại đây lần chuỗi, đọc kinh cầu nguyện. Lúc giữa trưa, Đức Mẹ hiện ra với 3 em và yêu cầu cho xây 1 nguyện đường tại đây để vinh danh Đức Mẹ. Đức Mẹ cũng loan báo [thế chiến thứ nhất](#) sẽ sớm chấm dứt và yêu cầu những kẻ có tội hãy mau sám hối.

Khi Đức Mẹ về trời thì mưa ngưng rơi, mặt trời xuất hiện trên bầu trời xanh biếc. Đám đông đã có thể nhìn thẳng vào mặt trời và thấy mặt trời nhảy múa, tung ra các chùm tia sáng nhiều màu. Mặt trời dường như xuống thấp gần trái đất, khiến đám đông sợ hãi. Việc lạ xảy ra trong 10 phút, sau đó mọi sự trở lại bình thường. Hiện tượng này được hầu hết đám đông chứng kiến, và một số người ở cách đó mấy dặm cũng nhìn thấy.

Trong thời gian này, các nhà khoa học trên thế giới không hề ghi nhận 1 hiện tượng khác thường nào của mặt trời.

Trong khi đó, riêng 3 em nhìn thấy Thánh Gia, rồi [Đức Mẹ Sáu Bì](#), Chúa Hải Đồng Giêsu và sau chót là Đức Mẹ núi Camêlô lần lượt xuất hiện như đã hứa trước với 3 em.

3. Ba bí mật của Fatima

Hai bí mật đầu tiên

Bí mật đầu tiên là một thị kiến về [hỏa ngục](#).

Bí mật thứ hai bao gồm các lời hướng dẫn của Đức Mẹ để làm thế nào cứu các linh hồn trong hỏa ngục và biến đổi

thế giới theo đức tin Kitô giáo.

Bí mật thứ ba

Bí mật thứ ba là thị kiến về cái chết của Giáo hoàng và các nhân vật tôn giáo khác, do Giám mục Giáo phận Leiria ghi chép lại:

“Sau hai phần mà con đã giải thích, phía bên trái của Đức Bà và cao hơn một ít, chúng con đã thấy một Thiên thần cầm một thanh gươm bằng lửa nơi tay trái; nó lấp lánh và phát ra những tia lửa dường như sẽ đốt cháy thế gian; nhưng chúng tắt ngúm khi chạm đến ánh quang chiếu toả từ tay phải của Đức Bà hướng về trần gian: chỉ về trái đất bằng tay phải, Thiên thần lớn tiếng thốt lên: ‘Đền tội, Đền tội, Đền tội!’. Và chúng con thấy trong một luồng sáng lớn là Thiên Chúa: ‘một cái gì tương tự như cách người ta xuất hiện trong một tấm gương khi người ta đi ngang qua’ một Giám mục bận đồ trắng ‘chúng con có cảm nhận đó chính là Đức Thánh Cha’. Các Giám mục, các Linh mục, các tu sĩ nam nữ khác leo lên một ngọn núi dốc thẳng, trên đỉnh núi có một Thánh giá lớn làm bằng thân cây thô nhám như thể của một cây bần với vỏ cây; trước khi đến đó, Đức Thánh Cha đi qua một thành phố lớn, một nửa bị tàn phá và một nửa rung chuyển, với bước chân nghiêng ngả, buồn khổ vì đau đớn và ưu phiền, ngài cầu nguyện cho các linh hồn của những thân xác ngài gặp trên đường; khi đã lên đỉnh núi, quỳ dưới chân Thánh giá lớn, ngài đã bị một nhóm lính giết hại bằng đạn và mũi tên, và cùng một cách thức như thể các Giám mục, Linh mục, tu sĩ nam nữ khác, và các người giáo dân thuộc mọi giai cấp và địa vị xã hội khác nhau lần lượt bị giết hại. Bên dưới hai cánh tay của Thánh giá có hai Thiên thần, mỗi vị cầm trong tay một chiếc bình bằng pha lê, trong đó các ngài hứng máu của các vị Tử đạo và với máu đó các ngài rảy trên các linh hồn đang tiến về Thiên Chúa.

4. Dâng hiến nước Nga

Theo Lucia, Maria đã hứa sẽ chuyển đổi nước Nga và mở ra một kỷ nguyên của hòa bình.

Lm. Giuse Đinh Tất Quý
Tài liệu từ Internet

HÃY CÙNG EVAN WALLCE CHẤM DỨT VIỆC PHÁ THAI

Kính thưa quý cộng đoàn Đức Mẹ Lavang, con tên Evan Wallace. Năm nay con 15 tuổi.

Xin quý vị đồng hành cùng con trong việc bảo vệ sự thánh thiêng của **sự sống**. Trong đất nước Kitô giáo tuyệt vời của chúng ta, mỗi năm có khoảng 100.000 thai nhi bị phá bỏ — tức là khoảng 300 em mỗi ngày. Điều này khiến phá thai trở thành nguyên nhân gây tử vong hàng đầu.

Vào tháng Năm, con cùng nhiều bạn trẻ khác đã được nhận vào chương trình thực tập của Trung tâm Cải cách Đạo đức Sinh học Canada (Canadien Centre for Bio-Ethical Reform). Sứ mạng của chúng con là **hướng tới một Canada không còn phá thai**. Việc giáo dục cộng đồng là điều thiết yếu đối với phong trào bảo vệ sự sống. Trong 4 tháng tới, các thực tập sinh sẽ được phân bổ khắp Canada để gặp gỡ và trao đổi với mọi người. Qua những cuộc trò chuyện, chúng con hy vọng có thể thay đổi suy nghĩ và con tim của nhiều người để họ nhận ra sự bất công của việc phá thai.

Con xin quý vị cầu nguyện cho con và tất cả các bạn trẻ đang tham gia phong trào bảo vệ sự sống, và xin quý vị đồng hành cùng chúng con trong việc cứu lấy sinh mạng các thai nhi.

Tại Canada, các khoản tài trợ thực tập từ chính phủ thường chỉ được cấp cho những tổ chức ủng hộ quyền phá thai. Trong những năm gần đây, các tổ chức bảo vệ sự sống phải tự gây quỹ cho các chương trình thực tập của mình. Con cần gây quỹ \$6,200 cho kỳ thực tập này.

Xin quý cộng đoàn giúp con lan tỏa thông tin này.

Con xin chân thành cảm ơn cha Giuse Nguyễn Cao Phong, SVD. và toàn thể quý vị đã đồng hành và tạo cho con điều kiện để làm công việc này.

Xin quý vị ủng hộ con qua: endthekilling.ca/donate

Ghi tên **“Evan Wallace”** trong cái note. Hạn chót ngày 11 tháng 5.

Nguyện xin bình an và ân sủng của Đức Kitô ở cùng quý vị.

Tư vấn quản lý tài chính, đầu tư
Segregated Fund

Lập kế hoạch tài chính
(chủ doanh nghiệp, gia đình, cá nhân)

Tư vấn RRSP, RESP, RDSP, TFSA, FHSA, GIC...

Bảo hiểm nhân thọ, Bảo hiểm tàn tật

1595 16th Ave, Suite 100
Richmond Hill, ON L4B 3N9

647-226-8340
KEN CHAU
Wealth Consultant

HONG VU
Immigration Consultant
(License# R705700)

416-473-4946


Bảo lãnh-Du học-Du lịch-PR-PNP
5063 North Service Rd, # 100, Burlington, ON L7L 5H6

XIN QUÝ CỘNG ĐOÀN ỦNG HỘ CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC
VỤ CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ LA VANG CHÂN THÀNH TRI ÂN.

Cần Quảng cáo xin liên lạc Cộng đoàn (905) 275-0691 or Email: cddmlavang@gmail.com

TRINH, QUỐC TOÀN BA, LLB

Notary Public Services

 (416) 522-5265


HOLYLAND MONUMENT INC

Memorial Of Distinction



30 Rambler Driver, Unit 11

Brampton, ON, L6W 1E2

 (647)828-8968



www.ducphucmonument.com

ducphuc.monument@gmail.com

QUÂN AUTO SERVICE & SALES



Accredited Test
& Repair Facility

Tel

416-251-5237

Cell

416-818-5084

MÁY THỦ KHÓI MỚI

221 New Toronto Street
Toronto, ON M8V 2G3

Làm đồng, sơn & sửa xe

Sơn chống sét các loại xe

CÓ BÁN XE CŨ - USED CARS FOR SALE

Thai Cuisine *Green Mango*

Chuyên Các Món PHỞ & THÁI

3003 Bloor St. West, Etobicoke

ON, M8X 1C2


TEL. (416) 233-5004

www.greenmango.ca



LOYAL LANDSCAPING

Kenny (Khanh)

 **647-996-7939**

**INTERLOCKING - FENCE - NEW SOD
DRIVEWAY - SNOW REMOVAL**



VN Insurance o/a a division of Oracle RMS.

ORACLE RMS

INSURANCE RISK MANAGEMENT SERVICES

1315 Finch Ave. W, Unit 505 North York, ON M3J 2J6

LINH NGUYEN

Sale Manager

Tel: 416-398-8514

Cell: 416-569-8514

BẢO HIỂM - XE - NHÀ - THƯƠNG MẠI

- XE:**
- Bằng lái mới với DTC
 - Có thể bớt tới 40% nếu có xe và nhà
 - Có trên 10 công ty để lựa chọn
 - Cho giá trực tiếp qua điện thoại

WFG WORLD FINANCIAL GROUP
INSURANCE AGENCY
OF CANADA INC.

Phuong Ly

Financial Advisor

Chuyên Viên Tư Vấn Đầu Tư - Bảo Hiểm

**CẦN HỌC HỎI, TÌM HIỂU CƠ BẢN VỀ BẢO HIỂM NHÂN
THỌ, DU LỊCH, ĐẦU TƯ HƯU TRÍ, QUỸ TIẾT KIỆM MIỄN
THUẾ, HỌC BỔNG, NỢ NHÀ, V.V...**

XIN LIÊN LẠC: 416-838-7924

Bảo Lãnh | Du Lịch | Du Học | Nhập Cư


MINH THO
Immigration Consulting Inc.

-Bảo Lãnh Vợ Chồng, Cha Mẹ
-Giấy Phép Du Học, Lao Động
-Visa Du Lịch, Gia Hạn Visa,
Thẻ Thường Trú PR
-Đơn Xin Quốc Tịch
(Citizenship)

Thi Nguyen

(PHD, Lic. R710647, Member of CICC)

Tel: 647-609-2474 Email: minhthoimmigration@gmail.com

204-3107 Bloor St. West, Toronto, ON M8X 1E2

Dignity[®]

MEMORIAL

Every Detail Remembered™



Phục vụ tận tâm và chu đáo

A division of Service Corporation International (Canada) ULC.

Cathy Huong Thi Thu Le, Funeral Director

416-970-4911

1939 Lawrence Ave E

Scarborough, ON M1R 2Y8

www.dignitymemorial.com



TILE SOLUTIONS

tile + stone



1 877 979 8453

Công Ty Gạch Lót Sàn, Tường Uy Tín Ontario



PHỞ ĐÔ THỊ

Vietnamese-Chinese-Thai Cuisine

Dine-in & Take-out

Lic. L.L.B.O.

905-615-9696

25 Dundas St. East, Mississauga, Ontario

SWEET PHO YOU

Nhà hàng phục vụ các món ăn VIỆT NAM

DINE IN - TAKE OUT - DELIVERY



905-276-5888

1580 DUNDAS ST. EAST., MISSISSAUGA, ON

PHỞ ĐÀU BÒ™

The Most Famous Vietnamese Noodle Soup

1125 Dundas St. East, #11
Mississauga, ON L4Y 2C4

Tel: 905-281-9878



EXIT REALTY HARE (PEEL)
BROKERAGE
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED
134 Queen St. East, Brampton, ON L6V 1B2

Jimmy Chong, P.Eng

張志明 土木工程師
Sales Representative

BUS: (905) 451-2390

FAX: (905) 451-7888

Email: jimmychong9@gmail.com



NU WINDOWS & DOORS

Thay các loại cửa sổ & cửa chính

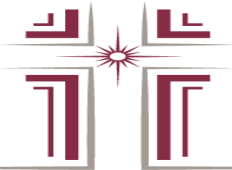
Sửa kiếng & lưới - Làm các loại màn cửa

Tel: 905-791-7357

Cell: 416-899-9129

Gọi cho
Tâm và Nữ

Giá đặc biệt cho người trong cộng đoàn



ASSUMPTION CATHOLIC & CEMETERY FUNERAL HOME

ARCHDIOCESE OF TORONTO



BS. PHẠM VŨ CHIẾN

ĐH Toronto 94 ĐH McMaster 96

796 Burnhamthorpe Rd. W., #2

Mississauga, Ontario L5C 2R9

T: 905-270-6454 F: 905-270-6460



Glen Oaks
Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

Nghĩa trang HỒN VIỆT

email: enguyen@glenoaks.ca

Có khu đất riêng cho người Việt

Lo mọi nghi lễ theo mọi tôn giáo – Giúp lo mọi thủ tục hành chính

Giúp điền đơn xin phụ cấp chính phủ – Có chương trình trả góp hàng tháng

Có nhiều địa điểm khác trong vùng GTA

Có thánh lễ theo mọi tôn giáo ngoài nghĩa trang hàng năm

Elizabeth (Oanh) Nguyen tel: 905-257-2358 cell: 647-864-8147



REAL MORTGAGE ASSOCIATES

License #10464

Nancy Truong: (416) 889-1022

NancyTruong@rmbroker.ca | Fax: (416) 981-8847

www.NancyTruongMortgages.com

Mortgage Broker, M0001317

"Always looking out for YOUR best interests!"

